

# Flaschenpost

Nummer 18

20. November 2013



## Aufräumen und Abschied nehmen - Begrüssen und planen. Die Arbeit während der Zwischensaison.

So wie wir das Jahr mit einer Messe, der SuisseNautic in Bern, begonnen haben, so beenden wir es: Am 29./30. November werden wir zum Saisonabschluss unsere Segelboote an der ersten Swiss Handicap einer breiten Öffentlichkeit zeigen. Sie sind herzlich eingeladen, uns in Luzern zu besuchen.

Vor rund einem Monat haben wir mit dem FerienSpass die Segelsaison 2013 auf dem Wasser abgeschlossen. Die Zeit zwischen den Saisons bedeutet jeweils, Abschied zu nehmen und aufzuräumen.

Zum ersten Mal zählte ein Zivildienstleistender zum Team von Sailability.ch. Christoph Osswald unterstützte uns bis Mitte Oktober. Wir sprechen ihm unseren herzlichen Dank aus und wünschen viel Freude und Erfolg bei der neuen Stelle.

Die Wartungsarbeiten sind weitgehend beendet, unsere Jollen im Winterlager verstaut. Mit der neu gemieteten Lagerhalle in Tübach verfügen wir nun über mehr Platz. Wintersicher können wir alle unsere Boote einstellen. Wir planen im nächsten Jahr, dort auch eine kleine Werkstatt einzurichten; bei der stetig wachsenden Flotte eine Notwendigkeit. Bei verschiedenen Besuchen im Ausland ist uns aufgefallen, wie professionell und gut gewartet unser Material ist. Dafür verdienen Dominique Scheller und Christian Hiller ein Dankschön und dickes Lob.

In Hafennähe konnten wir einen Büroraum finden. 2014 wird es der neue Wirkungsort von Theo Naef sein. Als Geschäftsführer übernimmt er die operative Leitung des Vereins. Der Vorstand und das Team freuen sich auf seinen Einsatz. Mit seinen langjährigen Erfahrungen und seinem Netzwerk in der Schweizer Segelszene stellen wir uns zuversichtlich den Herausforderungen der nächsten Jahre.

Für 2014 befinden sich verschiedene neue Projekte in der Planung. In der nächsten Flaschenpost anfangs 2014 werden wir sie vorstellen und gleichzeitig den Veranstaltungskalender veröffentlichen. Auf einen Event möchte ich aber bereits jetzt hinweisen: Vom 15. bis 19. September 2014 finden in San Francisco die Hansa Class Combined World & International Championships statt. Die Aussichten auf eine Regatta-Teilnahme in den USA motivieren uns für eine gute Saisonplanung.



### From ice to water by Jonas Hiller

«Mein Besuch der Klassenmeisterschaften am Sempachersee hat total Spass gemacht. Einmal mehr war ich von der Leistung der Segelnden beeindruckt.»

Jonas Hiller, Botschafter von Sailability.ch

### Sailability.ch an der Swiss Handicap 2013 in Luzern

Die Swiss Handicap '13 ist die erste nationale Messe, die sich für die Bedürfnisse und Belange von Menschen mit einer Behinderung oder Erkrankung einsetzt – ob körperlich, geistig, psychisch oder sensorisch. Sie feiert ihre Premiere vom 29. bis 30. November in der Messe Luzern.

Sailability.ch wird an der Swiss Handicap Messe in Luzern das Schulschiff mOcean26 und eine Jolle vom Typ Hansa 303w ausstellen. Alle sind herzlich eingeladen, den Verein an der Messe zu besuchen.

Die Messe Luzern befindet sich an der Horwerstrasse 87  
Die Öffnungszeiten sind:  
Freitag, 29. November, 9 bis 18 Uhr  
Samstag, 30. November, 9 bis 17 Uhr

Mehr Informationen: [www.swiss-handicap.ch](http://www.swiss-handicap.ch)  
Der beigelegte Talon berechtigt zum freien Eintritt.

Willi Lutz,  
Vereinspräsident Sailability.ch



*Schlossgasse 4 heisst die neue Geschäftsadresse von Sailability.ch. Das Büro befindet sich im ersten Stock des Gebäudes.*

## **Ab 2014: Neue Geschäftsadresse und Theo Naef als Geschäftsführer**

Der Verein Sailability.ch ist seit seiner Gründung Jahr für Jahr gewachsen. Die administrativen Arbeiten haben dementsprechend zugenommen und sind mit wenigen Stellenprozenten kaum mehr zu bewältigen. Deshalb hat sich der Vorstand entschlossen, die Geschäftsstelle auszubauen und sich auf die Suche nach Büroräumlichkeiten zu machen. An der Schlossgasse 4, mitten im Herzen von Arbon, ist er fündig geworden. Im ersten Stock wird Sailability.ch ab dem kommenden Jahr erstmals eine Geschäftsstelle mit eigenen Mieträumen haben. Als Geschäftsführer konnte der Verein Theo Naef gewinnen. Sein Stellenpensum beträgt 80 Prozent. Der Vorstand wird seine Arbeit weiterhin ehrenamtlich ausüben.

Theo Naef ist seit seiner Kindheit ein begeisterter Segler und bringt viel Vereinerfahrung im Segelbereich mit. Beim Yacht Club Arbon war er in früheren Jahren als Präsident, Wettfahrtsleiter, Juniorenobmann und in anderen Chargen tätig. Er ist Mitgründer des Swiss Sailing Team Bodensee vom Regionalverband 6 und amtiert dort seit vielen Jahren als Juniorenobmann. Sechs Jahre lang war er Vizepräsident von Swiss Sailing. Dieses Amt gibt er nun aber auf Ende 2013 ab.

«Die Arbeit als Geschäftsführer von Sailability.ch bedeutet für mich eine berufliche Rückkehr in die Region Arbon. Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung», betont der 54-jährige, der sich ursprünglich zum Gebäudetechnik-Ingenieur ausgebildet hat. Seine Stelle beim Verein Sailability.ch wird kein reiner Bürojob sein. Neben dem Erledigen der administrativen



*Theo Naef wird künftig bei Sailability.ch als Geschäftsführer wirken.*

Arbeiten und der Suche nach Sponsorengeldern ist er auch in den Segellagern und beim Einwassern der Boote anzutreffen.

Die Leidenschaft Segeln hat Theo Naef bereits mit zehn Jahren gepackt. «Mein Vater kaufte damals ein Boot, das in Kilchberg am Zürichsee stationiert war», erzählt er. Er fing an, mit den unterschiedlichsten Bootstypen zu regattieren und erwarb schliesslich auch das Hochseepatent. Mit dem Virus Segeln ist nicht nur Theo Naef infiziert: Auch seine Frau Claudia und seine Kinder Livia und Timo teilen seine Leidenschaft.





An einer Klassenmeisterschaft teilzunehmen, ist eine sportliche Herausforderung. Sie macht aber offensichtlich auch Spass. Beim Putzen der Boote half Sailability-Botschafter Jonas Hiller tatkräftig mit (Foto ganz oben links).

## Zweite Klassenmeisterschaften in Nottwil

In Nottwil am Sempachersee haben vom 23. bis 25. August die zweiten Schweizer Klassenmeisterschaften in der Bootsklasse Hansa 303 stattgefunden. Der Yacht-Club Sempachersee hatte sich spontan dazu bereit erklärt, die Austragung zu übernehmen und organisierte einen perfekten Segelanlass. «Wir haben uns zur Aufgabe gemacht, den Segelsport in allen seinen Facetten zu fördern. Die Regattierenden von Sailability.ch passen bestens zu unseren Zielen. Der Verein ist uns jederzeit herzlich willkommen», betonte während der Klassenmeisterschaften Clubpräsident Peter Täschler.

Während am Freitag wegen Flaute kein Startschuss fiel, wurden an den beiden folgenden Tagen in vier Wettfahrten die Schweizer Klassenmeister im Einzel und im Doppel ermittelt. Am Samstag gab es bis zu 4,5 Beaufort. Am Sonntagvormittag stattete Eishockeyprofi Jonas Hiller den Regattierenden einen Besuch ab. Wie gewohnt legte er sogleich Hand an, half beim Auswassern, putzte Boote und verteilte Autogramme.



### Die Rangliste:

Doppel: 1. Florian Bürgi/Oliver Raffin 2. Dominik Stäger/Julian Müller 3. Wayra Huber/Dominique Scheller 4. Yanik Schwaller/Raffael Bachmann 5. Luis Schmidlin/Willi Lutz 6. Silvan Kleeli/Kurt Stadler 7. Ivo Stohler/Claudia Schmid 8. Patrick Maurer/Chris van de Riet.  
Einzel: 1. Dominique Scheller 2. Julian Müller 3. Raffael Bachmann 4. Claudia Schmid 5. Willi Lutz  
6. Severin Zenklusen 7. Chris van de Riet 8. Edi Hugener 9. Silia Aletti 10. Denise Christen.



## Die Sommerlager mit Sailability.ch: Segelsport und coo

Der Segelsport steht natürlich im Zentrum aller Sommerlager, die bei Sailability unterschiedlichsten Camps nicht anders. Die Kinder, Jugendlichen und jungen und erfahren in Theoriektionen, wie man sich beim Segeln den Wind optima

In den sieben Lagerwochen gab es aber noch viel mehr zu erleben. Viele c teuer. Auf dem Programm stand ein Besuch beim Seerettungsdienst Arbon. die Rettungs-Crew auf dem Wasser unterwegs ist. Es gab Ausflüge mit der m

Damit die Sommerlager zum tollen und sicheren Ferienerlebnis werden, brauc dankbar, dass er immer wieder auf ihren engagierten Einsatz zählen kann.

[www.sailability.ch](http://www.sailability.ch)





## Alle Unternehmungen

... in Arbon am Bodensee stattfinden. Das war auch in diesem Jahr während der ...  
Erwachsenen übten Wenden und Halsen, lernten die richtige Segeleinstellung ...  
... zu Nutzen macht.

... tolle Unternehmungen machten die Sommerferien zu einem richtigen Aben- ...  
Die Lagerteilnehmenden konnten auf dem Schlauchboot erleben, wie schnell ...  
Ocean, gemütliche Grillabende am Lagerfeuer, Badeplausch und vieles mehr.

... ht es jeweils viele Helferinnen und Helfer. Der Verein Sailability.ch ist froh und







## Sponsorenlauf mit dem HC Arbon

Im August hat der HC Arbon den Verein Sailability.ch eingeladen, an ihrem traditionellen Sponsorenlauf teilzunehmen. Prominente Arboner, Mitglieder des HC Arbons und Segelnde von Sailability.ch drehten im Park beim Hafen Arbon während 30 Minuten möglichst viele Runden. Zum schönen Ergebnis trugen unter anderem Stadtammann Andreas Balg, die Stadträte Konrad Brühwiler, Patrick Hug und Reto Stäheli sowie Primarschulpräsidentin Regina Hiller und der Egnacher Gemeindeammann Stephan Tobler bei. Der Erlös ging zur Hälfte an die Jugend des HC Arbon. Die andere Hälfte erhielt Sailability.ch. Den Betrag von 4600 Franken wird Sailability vor allem für den Unterhalt der Boote einsetzen.



## Sportfonds-Beitrag für EM-Teilnehmende

Das Sportamt des Kantons Thurgau lädt jedes Jahr zur Sportlerfeier ein. Der Anlass würdigt jeweils die Sportlerinnen und Sportler, die an einer Europa- oder Weltmeisterschaft teilgenommen haben. Im Rahmen einer kleinen Feier erhalten sie für ihre Leistungen einen Erfolgsbeitrag. Im Thurgauerhof in Weinfelden war dieses Jahr auch wieder eine Delegation von Sailability.ch eingeladen. Die Segelnden wurden damit für ihre Erfolge an den Europameisterschaften geehrt, die im Mai als «Heimspiel» in Arbon stattgefunden haben.

## Ein «Chrampf» am Geburtstag

Den 23. Geburtstag zu feiern, ist zwar eine tolle Sache, aber durchaus auch ein «Chrampf». Das musste Ivo Stohler am 8. Oktober während des Herbsttrainings in Ipsach erfahren: Nicht weniger als 23 Päckli hatte er auszupacken. Mit dem Herbsttraining ging in Ipsach die Saison zu Ende. In Arbon setzte die Ferienspasswoche vom 14. bis 18. Oktober den Saisonschlusspunkt.







## Mit der mOcean zum Segelschein

Ab der kommenden Saison 2014 haben Segler und Seglerinnen mit einer Körperbehinderung die Möglichkeit, sich auf der barrierefreien mOcean auf die Segelprüfung für den D-Schein vorzubereiten. Mehrere Segler haben im vergangenen Sommer den Prototyp erprobt und die mOcean als Steuermann selbständig über den Bodensee pilotiert. ETH-Student Julian Müller wird der erste sein, der im Frühling an die praktische Prüfung antreten wird.

Zur Erinnerung: Das dreijährige Pilotprojekt «Barrierefrei zur Segelprüfung mit Zugang zu schweizweitem Boatsharing» haben die beiden Non-Profitorganisationen Sailability.ch und Sailbox anfangs 2012 gemeinsam lanciert. Das Eidgenössische Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen sprach finanzielle Unterstützung zu. Kernstück der barrierefreien mOcean ist ein neigbarer Sitz, der auf die meisten Yachten der Boatsharingorganisation Sailbox montiert werden kann. Damit können Menschen mit körperlicher Behinderung auf verschiedenen Schweizer Seen den Bootstyp kostengünstig nutzen.

Sailability.ch ist ebenfalls im Besitz einer mOcean, die auch als Schulschiff genutzt wird. Angesprochen sind Menschen mit einer Körperbehinderung, die neu das Segeln erlernen wollen. Die Schulung ist aber auch für Seglerinnen und Segler geeignet, die nach einer Erkrankung oder einem Unfall am Steuer selbständig weitersegeln wollen und dazu einen adaptierten D-Schein benötigen. Interessierten gibt die Geschäftsstelle (Tel 044 500 28 77) von Sailability.ch gerne detaillierte Auskunft.



*Mehrere Segler mit Behinderung haben bereits den speziellen Sitz auf der mOcean getestet. Julian Müller (Bild oben rechts) wird als erster im nächsten Frühling zur Segelprüfung antreten.*

## EM-Helferessen



Dutzende von Helferinnen und Helfern haben im vergangenen Mai dazu beigetragen, dass in Arbon die Access Class European Championships 2013 reibungslos über die Bühne gingen. Als Dank für ihren grossen Einsatz luden der Yacht Club Arbon und der Verein Sailability.ch am Freitag, 8. November, zum Fondue Chinoise ins Restaurant Paradies in Rorschach ein. Noch Wochen nach dem Grossanlass hätten ihn viele begeisterte Rückmeldungen von den teilnehmenden Seglerinnen und Seglern erreicht, erklärte Ivo Gonzenbach, Wettfahrtleiter und Vizepräsident von Sailability.ch.



Cartoon von Phil Hubbe.

**Das Sailability-Team wünscht allen eine besinnliche Adventszeit, fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr. Wir freuen uns jetzt schon darauf, zusammen mit euch in die neue Saison 2014 zu starten.**

## Unsere Partner:



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind



**DENK AN MICH**

Ferien und Freizeit für Behinderte



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung  
von Menschen mit Behinderungen EBGB



Lions Club St. Gallen



Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera

pro infirmis

sailbox



Schweizer  
Paraplegiker  
Stiftung



Stiftung  
für das behinderte Kind  
Fondation pour l'enfant déficient  
Fondazione per il fanciullo handicappato



UBS



Strom aus Windkraft

Patronat:



Sailability.ch  
Postfach 125, 9320 Arbon  
Tel. 044 500 28 77  
www.sailability.ch  
info@sailability.ch

Bankverbindung:  
UBS AG, Postfach, 9320 Arbon  
PC 80-2-2  
Clearing-Nr.: 203  
BIC: UBSWCHZH93A

zu Gunsten von:  
Sailability.ch  
Konto-Nr. 203-869169.40A  
IBAN CH10 0020 3203 8691 6940 A